

# ВИЛЕНСКІЙ ВѢСТНИКЪ

ОФФИЦІАЛЬНАЯ

ГАЗЕТА

№



15.

## KURYER WILENSKI.

GAZETA URZEDOWA.

Вильна. ПЯТНИЦА, 21-го Февраля.— 1847— Wilno. PIĄTEK, 21-go Lutego.

### ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТИЯ.

Санктпетербургъ, 15-го Февраля.

Высочайший Рескриптъ,

данный на имя Главной Попечительницы Дѣтскихъ Пріютовъ Княгини Голицыной.

Княгиня Софья Петровна! Многократные опыты неутомимой ревности вашей къ дѣламъ благотворопіи явили тѣ же полезныя послѣдствія и на новомъ поприщѣ христіанскаго милосердія и любви къ ближнему. Основаніе, недавно вами положенное Дѣтскому Пріюту въ Смоленскѣ, съ обезспеченіемъ его судьбы на предбудущія времена, не только помѣщеніемъ въ домѣ, собственно ему принадлежащемъ, но и собраніемъ вами значительнымъ запасыемъ капиталомъ, и сверхъ того достаточнымъ на содержаніе его ежегоднымъ доходомъ, принадлежитъ къ числу тѣхъ подвиговъ неусыпной дѣятельности вашей, кои издана Миѣ извѣстны. вполнѣ Мною оцѣнены и столь часто и много приносили Миѣ истиннаго удовольствія. Отдавая и теперь должную справедливость трудамъ вашимъ,

### СМѢСЬ.

О произведениіи хирургическихъ операций безъ боли.

(Окончаніе.)

Дѣйствіе эпира чрезъ плеву, покрывающую вѣти легкихъ, на кровь всего тѣла и мозгъ, состоять въ упоеніи и обнаруживаетъ свои послѣдствія скорѣе у женщинъ чѣмъ у мужчинъ. Чтобы привести человѣка въ состояніе совершенного упоенія, необходимо 8-ми минутъ, и весьма рѣдко бываетъ достаточно 1—5 минутъ. Во время сего опьяненія прекращается дыханіе, является краснота на лицѣ, пульсъ, иногда становится медленнымъ и мелкимъ, отдышика иногда ускоряется и дѣлается неравною, а иногда медленною и слабою; рѣсицы разширяются; при болѣе продолжительной отдышикѣ эпиромъ, замѣчали храпаніе, происходящее отъ разслабленія мышцъ гортани, прекращеніе пульса, охлажденіе членовъ, съуживаніе рѣсицъ и вращаніе глазъ, какъ бываетъ во снѣ, вверхъ и внизъ. Нечувствительность и отсутствіе дыханія не достигаютъ той степени, которая замѣчается при отравленіи опіумомъ. Эпиръ, по видимому, болѣе приступаетъ способность чувствованія нежели разумѣнія; ибо чаще всего больные нѣсколько помнятъ что съ ними или около нихъ сдѣгалось, но не двигаются и не чувствуютъ боли. Нѣкоторые чувствуютъ душоту,

### WIADOMOŚCI KRAJOWE.

St. Petersburg, 15-go Lutego.

NAJWYŻSZY RESKRYPT,

do Głównej Opiekunki Domów Przytułku dla Dzieci  
Xięzny Golicynowej.

Xięzno Zofia córko Piotra! Wielokrotne dowody niezmordowanej gorliwości waszej w czynach dobroczynnych, sprawiły też same pożyteczne skutki i w nowej sferze miłosierdzia i chrześcijańskiej miłości bliźniego. Założenie przez was niedawno Przytułku dla dzieci w Smoleńsku, z zapewnieniem jego losu na przyszłość, nie tylko przez pomieszczenie go w domu, właściwie do niego należącym, ale też i przez opatrzenie go przez was znacznym kapitałem zapasowym, a oprócz tego dostatecznym na utrzymanie tegoż zakładu dochodem rocznym, należy do liczby tych dzieci niezmordowanej czynności waszej, które oddawna Mi są wiadome, w zupełności przeze Mnie oznaczone, i tak często i wiele sprawiały Mi prawdziwego zadania. Oddając i teraz należytą sprawiedliwość prawom waszym, i życząc wam z całego serca takichże pocie-

### ROZMAITOŚCI.

O WYKONYWANIU OPERACJI CHIRURGICZNYCH BEZ BOLU.

(Dokończenie.)

Działanie eteru przez blonę wyściełającą kanały płucne, na krew ca ego cia a, a dalej na m ozg, jest opajające, przedsze u kobiet aniżeli u mężczyzn. Zazwyczaj na upojenie człowieka trzeba 8—10 minut, rzadko wystarcza 1—5 minut. Podeczas takiego odurzenia okazuje się nieprzytomność, czerwoność twarzy, puls przyśpiesza się i słabieje, czasem staje się powolnym i drobnym; oddychanie niekiedy następuje przedsze i nieregularne, a czasem powolne i słabe; zrenice się rozszerzają; oddychając za  dłużej eterem, postrzegano chrapanie, pochodzące od rozwolienia mu uków krtani, niknienie pulsu, chłodnienie cz『uków, zw『ganie się zrenic i obracanie się oczu jak we śnie, do g『ory i do wewnętrz. Nieczułość i nieprzytomność nie dochodzi do tego stopnia jaki się postrzega po upojeniu przez opium. Zdaje się, że eter bardziej przepisja władze czucia aniżeli pojmonowania, albowiem najczęściej chorzy pamiętają cokolwiek co się z nimi i oko ich stało, ale nie ruszają się i nie czują bolu. Niektórzy czują duszność, co zapewne pochodzi od niedostatecznej ilości powietrza zmieszanej z eterym; inni doznają przyjemnego marzenia. Niektórzy widzą i słyszą, lecz nie odpowiadają; mu uk『y cia a często tracą swoje napięcie i roz-

и желая вамъ отъ всего сердца такихъ же отрадныхъ успѣховъ въ предпріятіяхъ вашихъ учредить Дѣтскій Приютъ въ Могилевѣ и улучшить состояніе Витебскаго, Минѣ особенно пріятно удостовѣрить васъ въ совершенной Моеї признательности. Съ симъ вмѣстѣ поручая вамъ объявить особенное Мое благоволеніе всѣмъ лицамъ, участіемъ и приношеніями своими содѣйствовавшимъ къ достижению предположенной вами общеполезной цѣли, пребываю навсегда вамъ добро-желательно.

На подлинномъ Собственному Ея Императорскаго Величества рукою подписано:

**АЛЕКСАНДРА.**

С. Петербургъ, 30-го Ноября 1846 года.

Высочайшимъ Приказомъ, 6-го Февраля, по Гражданскому Вѣдомству, Всемилостивѣше произведены, за выслугу лѣтъ: Надворные Советники: Виленскаго Губернскаго Правленія: Старшій Советникъ Шульцъ, и Исправляющій должность Советника Богуславскій, — въ Коллежскіе Советники, а также Чиновникъ особыхъ поручений при Виленскомъ Военномъ, Гродненскомъ, Минскомъ и Ковенскомъ Генераль-Губернаторѣ, Коллежскій Ассесоръ Лазаровичъ, въ Надворные Советники, и Секретарь Виленскаго Губернскаго Правленія, Титулярный Советникъ Шарский, — въ Коллежскіе Ассесоры.

— Государь Императоръ неоднократно изволилъ подтверждать о скрѣйшемъ производствѣ дѣлъ о взысканіяхъ по долговымъ обязательствамъ. Нынѣ Его Императорское Величество, замѣтивъ, что дѣла сего рода не имѣютъ успешнаго хода, вновь Высочайше соизволилъ подтвердить о безостановочномъ производствѣ онъихъ на основаніи законовъ. Усматривалъ изъ собранныхъ свѣдѣній, что число таковыхъ дѣлъ весьма значительно, Г. Министръ Юстиціи предложилъ Правительствующему Сенату, не благоугодно ли будетъ учинить повсемѣстное подтвержденіе о безостановочномъ производствѣ сихъ дѣлъ и вообще о строжайшемъ взысканіи по долговымъ обязательствамъ.

## ИНОСТРАННЫЯ ИЗВѢСТИЯ.

Франция.

Парижъ, 11 Февраля.

На вчерашнемъ засѣданіи палаты депутатовъ, послѣ отвѣта Г. Бланки въ защиту свободной торговли, на рѣчь Г. Грандена, произнесенную имъ на предшествовавшемъ засѣданіи, и въ коей ораторъ болѣе острѣумно, чѣмъ основательно старался поколебать начала этой торговли, палата утвердила 8 статью, а также 9 и 10, касающіяся сооруженія желѣзныхъ дорогъ и Алжиріи. Въ продолженіе производившихся по симъ

что вѣрюю происходить отъ недостаточнаго количества воздуха, смѣшаннаго съ эаиромъ; другіе же испытываютъ пріятныя сновидѣнія. Нѣкоторые видятъ и слышатъ, но не отвѣчаютъ; мышцы тѣла часто лишаются у нихъ обыкновеній своей упругости. Гр. Мальцень и Видаль полагаютъ, что посредствомъ выханія эаира уничтожается только память боли, а не самая боль.

Произведеніе въ Вильнѣ опыты надъ животными, помошнію эаира выходящаго изъ бутылки аппарата Вульфа, показали, что сильная собака требовала 15 минутъ для усыпленія и столько же для возвращенія въ нормальное состояніе, а врачъ Малишевскій выдернуль съ помошнію сего способа, безъ боли, три зуба; но онъ донынѣ не могъ ничего достовѣрнаго заключить на счетъ времени потребнаго для усыпленія. Нѣкоторые опыты, производимые Виленскими врачами надъ самими себою, убѣждаетъ въ томъ, что незначительное количество поглощенаго эаира не причиняетъ кашля, а производить только непріятную горечь и нѣкоторое упоеніе съ развеселеніемъ. Нѣкоторые, произведеніе въ Парижѣ, опыты доказываютъ, что употребленіе эаира останавливаетъ кровотеченіе при операціяхъ, которое однако иногда появляется послѣ того, какъ больной приходитъ въ себя.

Слѣдовательно этотъ способъ имѣть преимущество предъ употребленіемъ во внутрь опіума, дѣйствующаго гораздо сильнѣ и продолжительнѣ, особенно на мозгъ; онъ также благонадежнѣ и удобоис-

szajacych postepow w przedswietlach waszych co do założenia Domu Przytulku dla dzieci w Mohilewie i ulepszenia stanu podobnego zakładu w Witebsku, nader Mi jest przyjemnie zapewnić was o zupełnej Mojej wdzięczności. Przytem, poruczając wam oświadczenie szczególne Moje zadowolenie wszystkim osobom, które spółdzialem i ofiarami swemi przyczynili się do osiągnięcia zamierzonego przez was, powszechnie użytecznego celu, pozostaję zawsze dla was życzliwą.

Na oryginale Własna Jej Cesarskiej Mości ręka podpisano:

ALEXANDRA.

St. Petersburg, 30-go Listopada 1846 roku.

Przez Najwyższy Rozkaz Dzienny, 6-go Lutego, w Wydziale Cywilnym, Najłaskawię mianowanym za wysługę lat: Radcę Dworu: Wileńskiego Rządu Gubernialnego Starszy Radca Szulc, i Sprawując obowiązek Radcę tegoż Rządu Bogusławski, — Radcami Kollegialnymi; oraz Urzędnik do szczególnych poleceń przy Wileńskim Wojennym, Grodzieńskim, Mińskim i Kowieńskim Jeneral Gubernatorze, Kollegialny Asesor Lazarowicz, — Radcą Dworu, a Sekretarz Wileńskiego Rządu Gubernialnego, Radcą Honorowy Szarski, — Kollegialnym Asesorem.

— JEGO CESARSKA MOŚĆ niejednokrotnie raczył juž zalecać, ażeby sprawy względem uzyskania należności za obligami, były rychło zafatwiane. Teraz CESARZ JEGO MOŚĆ dostrzegłszy, iż sprawy tego rodzaju nie mają pożądanego toku, znów Najwyższy zalecić raczył, ażeby takowe nieustannie były odsadzane na zasadzie prawa. Zauważwszy z zebranych wiadomości, iż liczba takich spraw jest zbyt znaczna, P. Minister Sprawiedliwości przełożył Rządzącemu Senatowi, azali nie uzna rzeczą potrzebną ponowić wszędzie zalecenie o nieustannym odsadzaniu tych spraw, i w ogólnosci o ścisłem uzyskiwaniu długów za obligami.

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Francia.

Paryż, 11 lutego.

Na wzorajszym posiedzeniu Izby Deputowanych, po odpowiedzi P. Blanqui, w obronie wolności handlowej, na mowę P. Grandin, mianą na posiedzeniu poprzednim, a w którym mówca więcej dowcipu nie niż gruntownie zasady tejże wolności zachwiać usiłował, Izba przyjęła paragraf 8, tudzież 9 i 10, tyczące się budowy dróg żelaznych i Algierii. W ciągu toczących się nad temi przedmiotami rozpraw, zarzucono gabinetowi, że budżet, który

walniają się. PP. Malgaigne i Vidal rozumieją, że się przez wziewanie eteru tylko niszczy przypomnienie boli, a nie sam ból.

Doświadczenia robione w Wilnie na zwierzętach, pokazały, że silny pies potrzebował 15 minut do uspienia i tyleż do wytrzeźwienia się, za pomocą eteru wydobijającego się z flaszki od aparatu Wulffa. Co się tyczy doświadczeń na ludziach, Pan Maliszewski wyrwał już tym sposobem trzy zęby bez boli, ale dotąd nie mógł wnieść nic pewnego o czasie i stopniu upojenia potrzebnego i stosownego. Niektóre doświadczenia robione przez lekarzy Wileniskich na sobie samych, pokazują, że mała ilość wciągniętego eteru nie sprawuje kaszlu, ale tylko przykrą goręcz i lekkie upojenie z rozweseleniem. Niektóre doświadczenia robione w Paryżu mówią za tem, że upojenie eterem wstrzymuje krwotok przy operacjach, ale że się ten niekiedy później objawia, za powrót choryego do przytomności.

Sposób ten zatem lepszy jest od dawania do wewnętrz opium, które daleko silniej i dłużej działa, szczególnie na mózg; pewnością także i daleko łatwiej się stosującym od snu maguetycznego, użytego przez Cloquet'a dla kobiet,

предметамъ преий, упрекали кабинетъ, что бюджетъ, составлявшій въ 1841 году 1,115 миллионовъ, усилілъся на 1847 годъ до 1,338 мил. фр. Министръ финансовъ, Г. Лакавъ-Лапланъ, отвѣчалъ на это, что для военного и морского министерствъ, необходима была прибавка во 138 мил., потому что армія усиlena пѣхотою и 21,500 лошадей, что заготовлено въ кадрахъ 6,000 орудій 450,000 штукъ огнестрѣльного оружія и значительный запасъ пороху, а для флота израсходовано 19 миллионовъ, также, что на утверждение въ 1841 году 496 миллионовъ, и назначенный кредитъ въ 450 миллионовъ, окончено укрѣпленіе Парижа, крѣпостныхъ работъ въ Греноблѣ, Лионѣ, Безансонѣ, Дюнкеркѣ, Шербургѣ, Брестѣ, Байоннѣ и Тулона, построены двѣ новыя крѣпости: Леонъ и Лангръ, выстроены двѣ укрѣпленія казармы въ дефилеахъ горы Юры и въ Альпахъ (*Tournon* и *Portalet*), укрѣплено устье рѣки Шарантъ, ускорена постройка башни въ Шербургѣ, построены казармы и исправлены конюшни до такой степени, что въ послѣдніе пять лѣтъ гораздо менѣе падаетъ лошадей. Министръ присовокупилъ, что постройка дорогъ въ Алжирѣ до того споштествуетъ торговлѣ, что провинція эта, вмѣсто 4 милл. дохода, какъ было прежде, получаетъ теперь 10 милл.

— Говорятъ, что г-нъ Мартенъ дю Норъ выйдетъ изъ кабинета и что къ нему отправленъ нарочитый, съ предложеніемъ мѣста совѣтника кассаціоннаго суда.

— Донесеніе изъ Туниса, что тамошній Бей не принялъ турецкаго посланника, произвело здѣсь болѣе впечатлѣніе. Въ *National* полагаютъ, что лордъ Пальмерстонъ побудилъ Порту дѣйствовать противъ осудищаго вассала и что Тунисскія дѣла примутъ теперь такій же оборотъ, какъ и дѣла Сирии въ 1840 году.

— Въ Алжирскомъ Мониторѣ пишутъ о происходившей 10 Января битвѣ съ племенемъ Уледъ-Джелла. Генералъ Гербильонъ, извѣстясь, что у этого племени гостить Бу-Маза, отправилъ противъ него батальоннаго командира Бильона съ тремя ротами. Арабы, подстрекаемые Бу-Мазою, защищались упорно и отразили Французы, съ значительнымъ урономъ, положивъ на мѣстѣ ихъ начальника и 18 рядовыхъ, и ранивъ 65 человѣкъ. Генералъ Гербильонъ, получивъ объ этомъ извѣстіе, выступилъ самъ съ 600 чел. и быстро напалъ на Арабовъ, которые потеряли 60 убитыми и 10 ранеными, и вынуждены были сдаться. Генералъ наложилъ на нихъ большую контрибуцію, подовина которой уплачена была на другой же день.

— У насъ возобновилась зима; днемъ падаетъ снѣгъ, а ночью бываютъ сильные морозы. Всѣ окрестности Парижа засыпаны снѣгомъ, такъ что ходъ почты затрудняется; даже отправляемые по желѣзной дорогѣ посты-пакеты получаются нѣсколькоими часами позже обыкновеннаго.

полнимѣ магнитическаго сна, употребленаго Клокетомъ, при отнятіи грудей у женщинъ. Не льзя также сравнить дѣйствіе эпира съ развеселяющимъ газомъ (*gaz hilarant*), или окисью селитротвора (*protoxydum nitrogenii*), которая производить то пріятное, то не пріятное чувство, и дѣйствіе свое обнаруживаетъ только при совершенномъ отсутствіи атмосферического воздуха въ легкихъ, что очень временно. Сѣрный же эпиръ входитъ въ легкия всегда вмѣстѣ съ воздухомъ, слѣдовательно гораздо менѣе временнъ, и даже донынѣ не обнаружилъ очевидныхъ дурныхъ послѣствій. Надобно только наблюдать, чтобы заключенный въ снарядѣ атмосферической воздухъ, не пресыпался слишкомъ угольною кислотою, выходящею изъ легкихъ больного, если употребляется аппарата съ дульцемъ, вставляемыхъ въ ротъ, и не имѣющими особаго клапана для выпуска испорченнаго воздуха; наконецъ никогда не слѣдуетъ употреблять излишнаго количества эпира. Впрочемъ при операцияхъ, требующихъ болѣе продолжительнаго времени и многочисленныхъ подробностей, лучше вовсе не употреблять эпира, такъ какъ во время производства операций иногда бываетъ необходимо дѣлать больному вопросы. Не слѣдуетъ также употреблять его, по нашему мнѣнію, въ болѣзняхъ состояніи легкихъ и гортани, при большомъ расположении къ апоплексическомъ удару, и можетъ быть при обстоятельствахъ, нынѣ еще непредвидѣнныхъ. При нѣкоторыхъ операцияхъ вовсе не слѣдуетъ прибѣгать къ употребленію

w 1841 r., 1,115 mil. wynosił, teraz na rok 1847 do 1,338 milionów podniesiony zostało. Na to odpowiedział P. La-cave-Laplagne, Minister skarbu, że ministerstwa wojny i marynarki potrzebowali podwyższenie 138 milionów, gdyż wojsko pomnożone zostało znaczną ilością piechoty i 21,500 koni; że zapasy wojenne zwiększone o 6,000 dział i 450 tysięcy sztuk broni palnej; przytym nagromadzono znaczną ilość prochu, a na flotę 19 milionów wydano. Nadto za uchwalone w r. 1841 496 milionów, i wyznaczony następnie kredyt w ilości 450 mil., ukończono obwarowanie Paryża, wykonano wielkie roboty warowne w Grenobli, Lyonie, Besançon, Dunkierce, Szerburgu, Brest, Bajonnie i Tulonie; wznieśiono dwie nowe twierdze: Léon i Langres; zbudowano dwa stanowiska wojenne w wąwozach Alp i Ju-ra (Tournon i Portalet); obwarowano ujście rzeki Charente, przyśpieszono budowę tamy w Szerburgu, powystawiano koszary i ulepszono stajnie tak dalece, że od pięciu lat o połowę mniej koni upada. Dodał natomiast, że budowa gościnców w Algierii, tak dalece sprzyja handlowi, iż dochody tej prowincji, zamiast 4 i pół milionów, jak dawniej, dziesięć obecnie przynoszą.

— Mówią, że P. Martin du Noro opuści ministerstwo sprawiedliwości, i że wysłano doń gońca, osiąrując mu urząd radcy siedu kassacyjnego.

— Wiadomości z Tunetu, iż Bej tameczny nie przyjął tamże Posłannika Sultana, sprawiły tu wielkie wrażenie. *National* mniema, że to Lord Palmerston pobił Portę do czynnego wystąpienia przeciw nieposłuszemu lennikowi, i że sprawia Tunetowi weźmie wkrótce taki sam obrot, jak kwestya Syryjska w 1840 roku.

— Monitor Algierski donosi o stoczonej w dniu 10-m stycznia bitwie z plemieniem Uled-Dżellas. Jeneral Herbillon, dowiedziawszy się, że w tym plemieniu gości Bu-Maza, wysłał przeciw niemu szefa batalionu Billon, na czele trzech kompanii. Arabowie, zachęceni przez Bu-Mazę, bronili się dzielnie i Francuzów z wielką stratą odparli, zabijając im dowódcę i 18-stu żołnierzy, tudzież zraniwszy 65 ludzi. Jeneral Herbillon uwiadomiony o tej porażce, wyruszył sam z 600 ludźmi i uderzył tak silnie na Arabów, że ci mając 60 zabitych i 100 rannych, poddać się musieli. Jeneral za karę nałożył na nich wielką kontrybucję, która zaraz nazajutrz w połowie wypłaconą została.

— Od kilku dni znowu się ponowiła zima; śnieg pada w dniu, a w nocy następują ostre mrozy. Okolice Paryża są zasypyane śniegiem, przez co nie tylko poczty regularne nie przychodzą, ale nawet pakiety, przesypane drogą żelazną, przybywają od sześciu do ośmiu godzin później.

którym piersi ucinał. Nie można też porównać działania eteru do gazu rozweselającego (*gaz hilarant*) czyli niedokwasu pierwszego saletrorodu (*protoxydum nitrogenii*), który raz przyjemne drugi raz przykro uczucie sprawuje, i to po wypróżnieniu płuc z powietrza atmosferycznego, co jest szkodliwym. Eter zaś siarczany dostaje się do płuc zawsze razem z powietrzem, zatem daleko mniej jest szkodliwym, a nawet dotąd wyraźnych złych skutków nie okazał. Pamiętało tylko trzeba, aby się powietrze atmosferyczne, w naczyniu zawarte, nie przesycało zbytacznie kwasem węglowym, wychodzącym z płuc chorego, jeśli się używa apparat z musztuekiem, składającym się do ust i nie mającym klapki oszczędnego dla wyjścia zepsutego powietrza; natomiast zbytacznej ilości eteru nigdy wziewać nie należy. Z resztą, przy operacjach wymagających dłuższego czasu i drobiazgowości licznych, lepiej wecale nie używać eteru, albowiem trzeba niekiedy zadawać chorym pytania w czasie samej operacji. Nie wypadają także eteru, jak się nam zdaje, przy chorobach płuc i krtani, przy wielkim usposobieniu do apopleksji, i może w okolicznościach dotąd nieprzewidzianych. Są także operacje w których zupełnie eteru używać nie można; a to mianowicie takie, w których bol stanowi bardzo ważny znak, jak np. przy kruszeniu kamienia pęcherzowego. A chociaż operacja kamienia w Londynie raz wykonaną została za pomocą eteru, jednak późniejsze doświadczenia pokazały, że czucie bolu w tej krainie ciała ludzkiego nie niknie od eteru. Obawa niektórych lekarzy o krewoplucie i silny kaszel, powstający od wziewania eteru, oka-

12 Февраля.

Палата депутатовъ утвердила вчера послѣдній параграфъ адреса на тронную рѣчъ; сегодня происходили совѣщанія по адресу вообще, послѣ которыхъ онъ утвержденъ большинствомъ 168 голосовъ. Всѣхъ присутствовавшихъ было 332 депутата, изъ коихъ 248 подали голоса въ пользу адреса, а 84 противъ онаго. Во время совѣщаній президентъ палаты назначилъ по жребію членовъ депутаціи, должностнуюющей поднести Королю адресъ.

— Третьяго дня былъ при дворѣ блестящій концертъ, въ коемъ участвовали лучшіе пѣвцы оперы, но слушатели были заняты политикою болѣе нежели музыкою. Говорили о министерскомъ переломѣ и утверждали даже, что Г. Гизо отправленъ будетъ посланикомъ въ Вѣну. Англійскій посланникъ лордъ Норманби также былъ предметомъ разговоровъ и многие уверяли, что онъ вскорѣ отправится въ Лондонъ, что однако же не подтверждается, потому что лордъ даетъ баль 19 с. м.

— Въ англійскихъ журналахъ пишутъ между прочимъ, что Король, предъ начатіемъ преній о брачныхъ союзахъ въ Испаніи, призвалъ Г. Тьера и просилъ, чтобы онъ не говорилъ въ палатѣ по этому предмету, обѣщаю, что онъ вскорѣ будетъ предсѣдателемъ кабинета. Въ *Constitutionnel* положительно опровергаютъ эти ложныи вѣсти.

— Король принималъ вчера въ частной аудіенціи графа Моле.

— Третьяго дня, на сѣверной желѣзной дорогѣ произведенъ былъ опытъ перевоза одного эскадрона коппіцы въ Парижъ. Эскадронъ состоялъ изъ 6 офицеровъ, 120 нижнихъ чиновъ и 130 лошадей, перевезенъ былъ въ 1 вагонѣ 1-го, 4 вагонахъ 3-го класса и 26 вагонахъ транспортныхъ, въ продолженіе 8 часовъ съ бельгійской границы въ Парижъ, и черезъ часъ отправленъ былъ обратно.

— Монбріонскій судъ исправительной полиціи приговорилъ Г. Водона, имѣющаго которомъ въ 200,000 франковъ, къ трехмѣсячному заключенію за присвоеніе двухъ бочекъ вина, выброшенныхъ на берегъ наводненіемъ рѣки Лоары.

— Въ Парижѣ изобрѣтенъ новый способъ обнародованія купеческихъ извѣстій. Съ утра до вечера бѣгаютъ по улицамъ люди, одѣтые въ бѣлые блузы, на которыхъ огромными черными буквами написаны извѣстія о вновь прибывшихъ товарахъ, а также о цѣнѣ ихъ, и гдѣ они могутъ быть покупаемы. Всѣдѣло этихъ людей афиши состоять въ томъ, чтобы безпрерывно переходить съ мѣста на мѣсто.

14 Февраля.

Члены избранные въ палатѣ депутатовъ поднесли Королю третьаго дня адресъ на тронную рѣчъ. Его Величество принялъ депутацію весьма милостиво и отвѣчалъ слѣдующее: „Съ особыніемъ удоволь-

шіемъ, и преимущественно при такихъ, въ коихъ степень боли служить важнымъ признакомъ, представляющимъ нужное заключеніе, напримѣръ, при раздробленіи камня въ мочевомъ пузырѣ. И хотя операція сего рода произведена была однажды въ Лондонѣ, при содѣйствіи, зѣпа, однако позднѣйшіе опыты уѣддили въ томъ, что чувство боли въ этой части человѣческаго тѣла, не исчезаетъ отъ употребленія зѣпа. Опасеніе иѣкоторыхъ медиковъ за кровохарканіе и сильный кашель, показывающійся отъ вдыханія зѣпа, оказалось неосновательнымъ; опасеніе же на счетъ случайного воспламененія зѣпа въ легкихъ преувеличено, равно какъ и предположеніе Г. Мажанди, что нарочно опьянить человѣка, непозволительно. Г. Гранье-де-Касаньянкъ утверждаетъ, что зѣпъ помогалъ ему въ мигренѣ и въ собственныхъ его нравственныхъ страданіяхъ; онъ описываетъ его дѣйствіе поэтическими образомъ, какъ средство приводящее человѣка въ восхищеніе, и увѣряетъ, что обѣ этихъ спасительныхъ посредствіяхъ употребленія зѣпа, обнародованъ въ Тулузѣ за 17-ть предъ симъ лѣтъ.

Впрочемъ соображенія точнѣ дѣйствія сѣрнаго зѣпа, должно признаться, что послѣдствія употребленія онаго вообще не пойяснены, и столь различны, какъ различны грэзы во снѣ и степени опьяненія. Въ подтвержденіе сего, я упомяну здѣсь примѣръ, приве-

Dnia 12 lutego.

Izba Deputowanych przyjęła wezoraj ostatni paragraf adresu, dzisiaj zaś głosowała nad całym adressem i tenże większością 168 głosów uchwała. Członków obecnych było 332; z tych 248 dało swoje głosy za adressem, a 84 przeciw temu. Podezas głosowania, Prezes Izby wyznaczył losem deputacji, mającą Królowi złożyć adres.

— Wezoraj, bylъ swietny koncert u dworu, wykonywany przez najznakomitszych spiewakow opery, atoli słucaze wiecje się zajmowały sprawami politycznymi, jak muzyka. Mówiono powszechnie, o tak zwanem przesileniu ministerialnem; niektórzy nawet głosili za rzecz pewną, że P. Guizot złoży wkrótce swój urząd i w poselstwie do Wiednia wysłany będzie. Z drugiej strony, Posel angielski, Lord Normanby, był także przedmiotem rozmów; wiele bowiem osób utrzymywało, że niebawem odwołany zostanie. Rzec ta jednak nie zdaje się sprawdzać, gdyż właśnie na dzień 19 b. m. zapowiadane wielki bal w poselstwie angielskim.

— Dzienniki angielskie umieściły między innymi, że Król, przed rozprawami nad małżeństwami hiszpańskimi, powołał do siebie P. Thiers, prosił go aby w tym przedmiocie nie zabierał głosu i przyczekł mu, że niebawem obejmie przeÅœtstwo gabinetu. *Constitutionnel* zbiją najdobitniej wszystkie te fałsze.

— Hr. Molé, miał zawiadomić prywatne posłuchanie u Króla.

— Onegdaj na północnej kolej żelaznej odbyło się doświadczenie przewiezienia szwadronu jazdy do Paryża. Szwadron z 6 oficerów, 120 ludzi i 130 koni złożony, przewieziony został w 1 wagonie 1-szék, 4 wagonach 3 klasy i 26 wagonach transportowych, po 6 koni w każdym, w 8 godzinach od granicy belgijskiej do Paryża, skąd w godzinę potem odesłano go na powrót.

— Sąd policyi poprzedzający w Montbrison skazał P. Vandon, mającego 200,000 fr. majątku, na 3 miesięczne więzienie, za przywłaszczenie dwóch beczek wina, wyrzuconych na brzeg przez wezbranie rzeki Loary.

— Wynaleziono w Paryżu nowy sposób ogłaszenia wiadomości kupieckich. Od rana do wieczora biegają po ulicach ludzie, ubrani w białych bluzach, na których ogromnymi czarnymi literami czytać można doniesienia o nowych towarach, jako też: gdzie i po jakim cenie są one do nabycia. Całem zadaniem tych ludzi-afiszów jest biegać nieustannie z miejsca na miejsce.

Dnia 14 lutego.

Deputacya wybrana z grona Izby Deputowanych, złożyła zawiadomienie Królowi adres na mowę tronową. Monarcha przyjął deputacyę ze zwykłą łaskawością, i udzielił jej następującą odpowiedź: „Z nader żywem zadwo-

zała się dotąd mylna; obawa zaś o przypadkowe zapalenie się eteru w płucach, jest przesadzoną, równie jak myśl Magendiego, że upiąc umyslne człowieka nie jest rzeczą godziwą. P. Granier de Cassagnac dowodzi, że eter pomaga w migrenie i czyni wielką ulgę w jego własnych cierpieniach moralnych; opisuje jego działanie sposobem poetycznym, jako unoszące czeladę w sfery wyższe omamienia i zachwytu, i powiada, że już przed 17 lat zbadanie te skutki eteru w Tuluzie ogłosili.

Z resztą zastanawiając się bliżej nad działaniem eteru siarczanego, przyznać wypada, że skutki jego w ogólnosci nie są stateczne, ale tak rozmaite, jak różne są mazzenia we śnie i jak rozmaite są stopnie pijania. Nadowód tego wspomnę o przykładzie, przytoczonym przez

ствиемъ принимаю этотъ адресъ. Благодарю палату за законное содѣйствіе, оказанное для общаго блага моему правительству; этимъ содѣйствіемъ, единствомъ и силою, которымъ она намъ доставляетъ сохранимъ мы политику, которая упрочить спокойствіе и порядокъ въ цѣломъ свѣтѣ. Благодаря этому содѣйствію, успокоимъ мы страданія, отягощающія часть нашего народа, и кромѣ того сохранимъ порядокъ и безопасность торговыхъ дѣлъ. Я весьма тронутъ сердечіемъ поздравленіемъ вашимъ, по случаю брачнаго союза моего сына, герцога Монпенсіерскаго, и вполнѣ довѣряю чувству, которое настъ оживляеть, чувству миѣ и вамъ общему, и раздѣльному моими сыновьями; они, равно какъ и я, въ каждомъ случаѣ доказутъ, что жизнь ихъ посвящена Франціи."

— Лордъ Норманби получилъ предписаніе отъ лорда Пальмерстона, чтобы имѣль только письменныя сношения съ г-мъ Гизо, и въ исполненіе сего прислали вчера ноту, касательно дѣлъ Ла-Платы. Г-нъ Гизо отвѣчалъ, что чрезъ три дня пришлетъ отвѣтъ на эту ноту.

— Герцогъ Палмела, бывшій президентъ португальскаго кабинета, прибылъ въ Тулонъ, откуда намѣревается отправиться въ Парижъ.

— Изъ Алжиріи сообщаютъ, что генералъ Маре имѣль сраженіе съ племенемъ Уледъ-Наи; къ нему отправленъ въ подкрепленіе генер. Юсуфъ со всію кавалерією.

А Г Л А І І  
Лондонъ, 10 Февраля.

Проектъ лорда Росселя, заключающій предупредительныя мѣры для Ирландіи, раздѣляется на две части: одна касается отношений съ помѣщиками, другая отношений съ народомъ. Онъ представляетъ парламенту билль, имѣющій цѣллю облегченіе раздѣла имѣній въ Ирландіи. Мѣра эта столько же важна сколько и необходима. Законъ о маюратахъ, по силѣ которыхъ имѣнія безъ раздѣла переходятъ отъ отца къ старшему сыну, соблюдался весьма строго. Бѣдные помѣщики вынуждены были оставлять невоздѣланными свои поля, дозволять разрушаться замкамъ своихъ предковъ, потому что законъ не позволялъ имъ продавать одну часть собственности, чтобы въ другой части произвести нужныя улучшенія. Всѣдѣствіе новаго билля, въ Ирландію поступятъ воспроизводительные капиталы, существующіе способствовать улучшенію сельскаго хозяйства и предоставить занятіе народу. Правительство хочетъ также распространить систему займовъ изъ государственного казначейства, выдаваемыхъ въ суду подъ залогъ недвижимыхъ имѣній. Такимъ образомъ лицамъ, нежелающимъ продать своего имѣнія, представляется возможность производить займы въ казнѣ, которая всегда доступна и снисходительна, нежели частные кредиторы. Проценты будуть не вы-

денны профессоромъ Вельпо на засѣданіи Парижской Академіи Наукъ, происходившемъ 1-го Февраля сего 1847 года. Усыпленный болѣй, коему Г. Вельпо вырѣзывалъ наростъ подъ ухомъ, выросшій за угломъ челости, грезилъ, что онъ играетъ на билліардѣ, и послѣ совершенія операции, которой не ощущалъ, разсказывалъ, что хотя онъ билліардною игрою весьма былъ занятъ, однако слышалъ звукъ ножа, разрѣзывавшаго тѣло близъ уха. Еще прежде англійскіе врачи уѣдились, что усыпленные больные, при операциіичувствовали не боль, а только холода острыхъ инструментовъ, разсѣкавшихъ тѣло, или же одно только трение пилы, которою при ампутаціи пилили кость. Однако постояннымъ и удивительнымъ явленіемъ, обнаруживающимъ послѣ вдыханія энира, можетъ почитаться нечувствительность къ боли, которая составляетъ и самыя и первыя и самыя окончательныя послѣдствія сего упомінанія, ибо другія способности тѣла возстановляются, прежде, по прекращеніи дѣйствія энира. А такъ какъ по правиламъ животной физиологии слѣдуетъ отличать дѣйствія пяти виѣнныхъ чувствъ, отъ дѣйствій чувства внутренняго, посредствомъ коего получаемъ, между прочимъ, ощущеніе боли, и отчасти не ясное ощущеніе происходящее отъ прикосновенія виѣнныхъ тѣлъ, то можно предположить, что прямое дѣйствіе энира на извѣстныя нервы внутренняго чувства, состоитъ въ произведеніи ослабленія какъ будто бы особаго чувства боли. Этимъ

leniemъ przyjmuję ten adres. Dziękuję Izbie za prawe współdziałanie, jakiego rządowi memu dla powszechnego dobra udziela; skutkiem bowiem tego - współdziałania, skutkiem jedności i siły, którą nam zapewnia, mamy prawo rachować na utrzymanie polityki, dającéj nam rękojmią wewnętrznego porządku i powszechnego pokoju świata. Dzięki temu współdziałaniu, usmierzamy cierpienia, tloczące swoim brzemieniem część jednej ludności naszej, a obok tego utrzymamy publiczny porządek i bezpieczeństwo interesów handlowych. Mocno rozezula mnie serdeczność powinszowań waszych, z powodu małżeństwa syna mego Xięcia Montpensier, jak niemniej pokładana ufność w uczuciach, które nas ożywiają; uczuciach muię i was wspólnych, a które dzielą i synowie moi. Dowiodą oni, równie jak ja, w každej okoliczności, że całe ich życie poświęcone jest dla Francji."

— Lord Normanby otrzymałъ пolecenie od Lorda Palmerstona, aby odtąd tylko na pismie utrzymywał stosunki z P. Guizot; wykonywając zatem ten rozkaz, przesłał mu wezwanie piśmienne notę, dotyczącą spraw La-Plata. P. Guizot oświadczył mu na to, że odpowiedź swoje na powomioną notę za trzy dni dopiero udzieli.

— Xiążę Palmella, były Prezes gabinetu Portugalskiego, przybył do Tulonu, skąd ma zamiar udać się do Portugalii.

— Donoszą z Algierii, że Jeneral Marey miał stoczyć walną bitwę z plemieniem Uled-Najs; wysłano mu na pomoc Jenerała Jussusa z całą jazdą.

### А Н Г Л I A .

Londyn, 11 lutego.

Projekt Lorda Russell, obejmujacy źrodkи zaradeczo dla Irlandii, dzieli się na dwie czesci: jedna dotyczy stosunków z dziedzicami dóbr, druga stosunków z ludem. Przedstawiony Parlamentowi bil, mający na celu ułatwienie rozdziału dóbr w Irlandii. Środek ten jest równie ważnym jak koniecznym. Prawo majoratów czyli substytucji, mocą których dobra, bez rozdziału, z ojca na starszego syna przechodzą, nader ściśle jest zachowywanem. Biedni właściciele musielostawiać ugorem swoje dziedzictwa lub pozwolić na zapadnięcie w ruinę swych odwiecznych zamków, ponieważ prawo nie pozwalało im sprzedać jednej czesci własności, by w drugiej ulepszenia zaprowadzić. Skutkiem nowego bilu, będzie krążenie w Irlandii nowych kapitałów reprodukcyjnych, które posłużą dopoprawy gospodarstwa rolnego i dadzą zajęcie ludowi. Rząd również rozleglejszym chce uczynić system pożyczek z funduszów państwa, dawanych właścicielom na rękojmi ich majątku. W ten sposób ludzie, którzy nie będą chcieli sprzedać swojej ojcowizny, będą mogli zaciągać pożyczki od skarbu, który zawsze jest najmniej twardym i najmniej okrutnym wierzycielem. Procent ma być licyencyty po 3% od sta. Pieniądz w ten sposób pożyczony będzie musiał być użyty na ulepszenie gruntu i ztąd wywiąże się nowe a obfite źródło pracy. Rząd także

Prof. Velpeau w Paryskiej Akademii Nauk (na posiedzeniu odbytym 1 lutego 1847 roku). Chory uspiony, któremu P. Velpeau wyrzynał guz pod uchem, za kątem szczepek głęboko osadzony, marzył ze gra w billard, a po skończonej operacji, której nie czuł, opowiadał, że chociaż grą billardową mocno był zajęty, słyszał jednak szelest noża rozcinającego ciało blisko ucha. Wprzody już lekarze angielscy przekonali się, że uspieni chorzy, czuli podczas operacji tylko chłód ostrych narzędzi rozcinających ciało, a nie ból; albo tylko jedno tarcie piłki, która podczas amputacji kość pilowano. Najstateczniejszym jednak i najdziwniejszym ze wszystkich zjawień, po wznowieniu eteru jest nieczułość na ból, która należy i do najwcześniejszych i razem do najpoźniejszych skutków tego upojenia; inne bowiem władze ciała weziesiejszej powracają za ustaniem działania eteru. A ponieważ podług zasad fizjologii zwierzęcej, rozróżnić trzeba działanie pięciu zmysłów zewnętrznych, od działań zmysłu wewnętrznego, przewodniczącego między innymi i uczuciu bólu, a zdolnego tylko wzniecać bardzo niewyraźne uczucie dotykania się ciał zewnętrznych; przeto powiedzieć można, że właściwe działanie eteru na nerwy zwojowe (n. gangliosi) zmysłu wewnętrznego, zależy na paralizowaniu jakby osobnego zmysłu bólu. Z takiego szczególnego działania eteru, będzie mogła z czasem korzystać zawiła nauka o działaniu nerwów w ciele żyjącym; albowiem może się uda tak postąpić z ciałem, mianowicie zwierząt żywących, jak obchodzi się mechanik z bardzo złożoną

ше 3<sup>4</sup>. Данныя такимъ образомъ въ ссуду деньги, должны быть употреблены на удобрение земель, и это представить новый и обильный источникъ труда. Правительство дозволитъ также ирландскимъ обществамъ желѣзныхъ дорогъ, производить ссуды значительными суммами; это дозволеніе будетъ распространено на тѣ общества, которыми уплачена уже необходимая часть своего капитала. Мѣра эта будетъ болѣшь благодѣяніемъ, ибо представить возможность немедленно занять рабочій классъ.

За симъ сдѣлаются мѣры не посредственно касающіяся народа. Прежде всего, мѣры настоящаго продовольствія страны будутъ значительно усилены. Магазины съѣстныхъ припасовъ учреждены будутъ въ отдаленнѣшихъ округахъ, и правительство не оставитъ ничего, чтобы снабженіе продовольствіемъ сдѣлать болѣе надежнымъ, постояннымъ и общимъ. За симъ представленъ будетъ билль усовершенствованія и распространенія системы настоящаго закона о бѣдныхъ, который казался неудобнымъ и недостаточнымъ, даже при обыкновенномъ и нормальномъ состояніи народонаселенія, и потому тѣмъ болѣе нынѣ обнаруживаетъ недостатки онаго. Главною задачею сего билля будетъ введеніе новой и болѣе обширной системы раздачи хлѣба въ домахъ, вслѣдствіе чего бѣдные не будутъ вынуждены скопляться въ тѣхъ сборныхъ пунктахъ нищенства, которые имѣются домами трудолюбія и пріюта, но будутъ получать вспомоществованіе продовольствіемъ и деньгами въ собственныхъ своихъ домахъ. Это большое снисхожденіе, сдѣланное по винѣ правиль благоразумной политической экономіи, разстроиваетъ всю настоящую систему.

Не требуемъ особенного вниманія на чрезвычайную важность сихъ постановленій. Онѣ, кажется, уменьшать настоящее зло, но сдѣлаются началомъ новыхъ еще болѣе основныхъ перемѣнъ, которыя совершаютъ природу отношеній, существующихъ нынѣ между земледѣльцами и помѣщиками. Доставленіе средствъ Мейнутской коллегіи, приведенное въ исполненіе сэръ Робертомъ Пилемъ, уѣдило партію оранжистовъ, что она не можетъ уже думать о произведеніи по прежнему вліянію на своихъ противниковъ въ Ирландіи; и потому то она рѣшилась сблизиться съ ними и войти въ переговоры, основанные на искреннихъ началахъ. Прошедшій голодъ показавъ, ужасную дѣйствительность вмѣсто полезныхъ и безполезныхъ распреї, весьма нынѣ облегчилъ дѣйствія лорда Росселя. Однако пускай никто не удивляется тому, что правительственные мѣры породятъ оппозицію помѣщикамъ и ультра-републиканамъ Г. О'Бриена. Преувеличеніе есть главная черта характера Ирландцевъ, и потому они теперь надѣются гораздо болѣе, ожидаютъ такихъ вещей, которыхъ никакое правительство не въ состояніи дать имъ, а предполагаемыя мѣры лордомъ Росселемъ, не смотря на все ихъ изобилие, не удовлетворятъ однако ихъ надеждъ. Впрочемъ умѣренная часть жителей сей страны, пріимѣть, вѣрно, съ благодарностью мѣры правительства, а полезность ихъ на дѣлѣ, лучшимъ образомъ довершитъ остальное.

особеннымъ дѣйствіемъ энера, со временемъ будетъ въ состояніи пользоваться сбивчивое ученіе о дѣйствіи первовъ въ живомъ тѣлѣ; ибо представится возможность, быть можетъ, обращаться съ тѣломъ преимущественно живыхъ животныхъ, какъ обращается механикъ съ многосложного машиною, для изслѣдованія дѣйствія, который съ этого цѣлію останавливаетъ движение того или другаго колеса, чтобы обнаружить его значеніе и объяснить весь механизмъ, выводя заключенія о важности и назначеніи сего колеса, изъ происходящаго за тѣмъ безпорядка въ дѣйствіи всей машины. Профессоръ Вельпо говорилъ уже даже, въ Парижской Академіи, объ одномъ своемъ ученикѣ, который съ дѣйствіемъ энера на свое тѣло ознакомился дотого, что самъ по собственному своему произволу можетъ производить явленія, и свободно располагать ими; онъ можетъ пріостановиться при семъ въ ту именно минуту, когда общая чувствительность его исчезаетъ, оставляя еще понятіе и свободное движение. Въ такомъ состояніи онъ можетъ производить, на собственномъ своемъ тѣлѣ, разныя нѣжныя насѣчки, безъ боли, словомъ, могъ бы самъ себя за живо анатомически разобрать.

А. Ф. Adamowicz,

zajadac ma upoważnienia do pożyczania znacznych sum Irlandzkim towarzystwom kolej żelaznych, które już wypłaciły część konieczną swego kapitału. Środek ten będzie również wielkim dobrodziejstwem, poda bowiem sposobność zatrudnienia natychmiast klass roboczych.

„Następują dalej środki bardziej bezpośrednio ludu dotyczące. A naprzód środki dotyczasowe zaopatrywania kraju w żywność, znacznie powiększone będą. Składy żywności urządzone zostaną w najdalszych okręgach, i rząd niczego nie zaniedba, by uczynić to zaopatrzenie pewniejszym, regularniejszym i ogólniejszym. Dalej będzie przedstawiony bil dla uzupełnienia i rozszerzenia systematu dzisiejszego prawa o ubogich, które okazały się niedokładnym i niewystarczającym, nawet w zwyczajnym i normalnym stanie ludności, a którego błędy jeszcze lepiej teraz poznano. Głównem postanowieniem tego biliu, będzie wprowadzenie nowego i rozleglejszego systematu rozdawania zapomogi w domu, w skutek czego ubodzi nie będą potrzebowali zalegać tych punktów zbiorowych zebractwa, zwanych domami pracy i przytulku, ale otrzymają zasiłek w żywności i pieniędzach we własnym mieszkaniu. Wielkie to ustępstwo, uczynione zasadom roztropnej ekonomii politycznej, zwala cały system dzis istniejący.

„Nie potrzebujemy zwracać uwagi na niezmierną ważność tych postanowień. Zdaje się, że one zmniejszą dzisiejsze złe, staną się początkiem nowych jeszcze bardziej radykalnych zmian, które przeobrażą zupełnie naturę stosunków, istniejących dzisiaj między dzierżawcami i dziedzicem. Uposażenie katolickiego kollegium w Maynooth, przeprowadzone przez Roberta Peela, dowiodło stronnictwu Oranżystów, że nie może już myśleć o wywieraniu jak dawniej wpływu na swych przeciwników w Irlandii; dla tego też stronnicwo postanowiło zbliżyć się do nich i wejść w układy, oparte na bardziej braterskich zasadach. Następnie głód, stawiając straszliwą rzeczywistość na miejscach takich i nudnych kłotni stronniczych, ułatwił dzisiaj bardzo działanie Lordowi J. Russell. Jednak niech się nikt nie dziwi, że środki rządowe wywołują opozycję we właścielach gruntowych i ultra-realistach P. O'Brien. Przesada wyobraźni jest głównym rysem charakteru Irlandczyków; dla tego dzisiaj spodziewają się oni daleko więcej, spodziewają się takich rzeczy, jakich żaden rząd dać im nie jest w stanie, a środki projektowane przez Lorda Johna Russella, jakkolwiek nader śmiały, nadzieję ich nie odprowadzą. Umiarkowana atoli część mieszkańców tego kraju, przyjmie zapewne z wdzięcznością środki rządu, a użyteczność ich w praktyce, przekona niebawem i resztę.

machiną, dla dociecenia jej działania, który w tym celu wstrzymuje ruch tego lub owego kółka, dla dojścia jego znaczenia i wyjaśnienia całego mechanizmu, wnosząc o ważności i przeznaczeniu tego kółka, z nieporządku następującego w ostatecznym przeznaczeniu całej maszyny. Już Professor Velpau mówił w Akademii Parzyckiej o jednym swoim uczniu, który tak się obeznał z działaniem eteru na jego ciało, iż podług woli sam na sobie wzniecał zjawienia i niemi kierował; albowiem umie zatrzymać się właśnie w tym momencie, gdy czułość jego ogólna niknie, a pojmanie i ruch dowolny jeszcze pozostają. W tym stanie może robić na własnym ciele swoje różnorodne delikatne cięcia bez bolu; słowem mógłby żywe siębie anatomicznie rozbierać !!

A. F. Adamowicz,

— Г. Рикардо предложилъ нижней палатѣ проектъ о назначении комиссіи для разсмотрѣнія постановлѣній о судоходствѣ. Отаторъ основывалъ свои предположенія на жалобахъ англійскихъ колоній, и доказывалъ, что сіи и прочія постановленія, подали поводъ къ отторженію Соединенныхъ Штатовъ отъ метрополіи, также къ освобожденію Бразилии и республикъ Южной Америки; по существу своему, постановленія сіи — несправедливы и бесполезны; они служатъ къ выгодаамъ флота, нанося вредъ колоніальной торговлѣ. За симъ Г. Рикардо старался доказать, что Англійские моряки могутъ безопасно пользоваться премиумомъ предъ мореходцами всего свѣта, не нуждаясь въ покровительствѣ; но что постановленія о судоходствѣ вредны для самой Англіи, ораторъ ссылался на то, что въ Соединенныхъ Штатахъ считается гораздо болѣе транспортныхъ судовъ нежели въ Англіи. Предложенія Г. Рикардо подкреплялъ Г. Юмъ; послѣ чего вице-президентъ коммерческой палаты Г. Джипсонъ объявилъ, что онъ не противится, назначению комиссіи. Г. Пиль говорилъ также въ пользу проекта, а лордъ Россель объявилъ въ заключеніе: „что хотя правительство предполагало только временное пристановить законъ о судоходствѣ, однако и весь сей законъ исконько не считаетъ не могущимъ быть отмѣненнымъ. Палата утвердила этотъ проектъ.

— Вчера разнеслись слухи, будто лордъ Джонъ Россель объявилъ, что если нижняя палата утвердитъ предложенный лордомъ Георгомъ Бентинкомъ проектъ о постройкѣ на счетъ казны желѣзныхъ дорогъ въ Ирландіи, то нынѣшнее министерство откажется отъ управлѣнія дѣлами. Слухъ сіи подтвердился сегодня вполнѣ; первый министръ лично объявилъ это въ палатѣ.

### 13 Февраля.

Вчера начались въ нижней палатѣ пренія, касательно втораго чтенія билля лорда Бентинка о желѣзныхъ дорогахъ въ Ирландіи, но собиранія голосовъ не было. Билль этотъ весьма важенъ, потому что отъ него зависитъ существованіе кабинета. Г. Смітъ О'Бріенъ, вѣроятно въ согласіи съ другими членами нижней палаты изъ Ирландіи, совѣтовалъ отложить этотъ билль и некоторое время, но лордъ Джонъ Россель настаивалъ, чтобы палата рѣшителльно объявила утвержденіе или непринятіе этого билля, утверждая, что необходимость настоящаго времени неизменно требуетъ, чтобы страна ясно узнала всю систему политики министровъ, и чтобы министры также положительно знали, сколько могутъ полагаться на содѣйствіе представителей страны.

— Въ англійскихъ журналахъ изъявляютъ удовольствіе по поводу окончания переписки на счетъ бракосочетанія герцога Монпансіерского, однако вопросъ сей несчитаютъ рѣшеннымъ. Положеніе лорда Пальмерстона, — пишутъ въ журн. *Britania*, не можетъ перемениться. Онъ требуетъ, чтобы дѣти инфантини, по уtrechtскому договору, лишены были правъ на испанскій престолъ, и твердо настаиваетъ за исполненіемъ сего права. Пока этотъ вопросъ не будетъ рѣшенъ тѣмъ или другимъ образомъ, къ удовольствію обѣихъ сторонъ, до тѣхъ поръ сношенія наши съ Франціею и Испаніею не будутъ возстановлены. А такъ какъ въ удержаніи занятаго лордомъ Пальмерстономъ поста, — продолжаютъ въ томъ же журнале, — предстоитъ, по видимому большое затрудненіе, и какъ онъ могъ бы произвести огромное вліяніе не только на будущность двухъ державъ, но даже и на сохраненіе общаго мира, то парламентъ долженъ, не медля, объявить себя въ пользу, или противъ политики лорда.

### Италия.

#### Римъ, 4 Февраля.

10 числа прошлаго мѣсяца, скончалась въ Жези графиня Mastai-Mosconi, сестра царствующаго Папы, на 78 году отъ рожденія. Тѣло ея погребено въ тамошней каѳедральной церкви, съ большими великолѣпіемъ.

— Донъ-Мигуэль впезапно исчезъ изъ мѣста обыкновеннаго своего пребыванія въ Porto-d'Anzo, но когда и куда отправился неизвѣстно. Сие происшествіе составляетъ здѣсь предметъ общихъ разговоровъ, тѣмъ болѣе, что Французскій, Испанскій и Португальскій посланники жалуются на то, что ихъ-объ этомъ не уведомили. Но какъ Донъ Мигуэль проживалъ здѣсь не въ плѣну, какъ во Франціи графъ Монтемолинъ, то и могъ отлучиться безъ разрѣшенія пра-

— P. Ricardo wniósł wczoraj projekt do Izby Niższej, aby taž wybrała komisję, w celu przejrzenia i zmiany tak zwanych praw nawigacyjnych. Mówca opierał swój wniosek na zażalenach osad angielskich, i dowodził, że te i tym podobne prawa, wywołyły już odłączenie się Stanów-Zjednoczonych od macierzystego kraju, jako też wyzwolenie się Brezylia i Rzeczypospolitych Ameryki południowej; z natury zaś swojej są i niesprawiedliwe i niekorzystne, bo wspierają tylko marynarkę krajową, kosztem powszechności i handlu kolonialnego. Dalej dowodził P. Ricardo, że marynarze Angielcy mogliby bezpiecznie ubiegać się o pierwszeństwo z marynarzami całego świata, nie potrzebując żadnej wyłącznej opieki; że same prawa są dla samej Anglii szkodliwe, przytaczal za dowód, iż Stany Zjednoczone gdzie żadne prawo nie ogranicza wolności żeglugi, daleko więcej od Anglii okrętów przewozowych lieżą. Wniosek P. Ricardo poparł P. Hume; poczem P. Gipson. Wice-Prezes Izby handlowej, oświadczył, że mianowanie żadanej komisji wecale się nie sprzeciwia. P. Peel mówił także za wnioskiem, a Lord Russel oświadczył w końcu, „że lubo rząd proponował tylko czasowe zawieszenie praw nawigacyjnych, atoli i samych tych praw nie uważa wecale za niezmienne.“ — Izba przyjęła wniosek P. Ricardo 153 głosami przeciw 61.

— Wczoraj krały wieści, jakoby Lord John Russell miał oświadczenie, że gabinet obecny rozwiąże się natychmiast, jeżeli Izba Niższa przyjmie projekt, wniesiony przez Lorda Jerzego Bentinck, co do założenia dróg żelaznych w Irlandii, kosztem skarbu publicznego. Wieści te potwierdziły się dzisiaj najzupełnij, gdyż pierwszy Minister sam w Izbie Niższej oświadczenie swoje ponowił.

Dnia 13 lutego.

Wczoraj rozpoczęły się w Izbie Niższej rozprawy nad drugim odczytaniem bilu Lorda Bentinck o drogach żelaznych w Irlandii, głosowanie atoli jeszcze nie nastąpiło. Bil ten jest nader ważny, gdyż od niego zależy istnienie gabinetu. P. Smith O'Brien, pewnie w porozumieniu się z innymi Irlandzkimi członkami Izby Niższej, radził go do niejakiego czasu odłożyć, ale sam Lord John Russel nalegał usilnie, by Izba natychmiast i stanowczo oświadczyła się za przyjęciem lub uchyleniem bilu, twierdząc, iż potrzeba obecnej chwili wymaga konieczne, iżby kraj poznał jasno cały systemat polityki Ministrów, a Ministrowie labi wiedzieli też jasno, o ile na współdziałaniu reprezentantów kraju liczyć mogą.

— Dz. angielskie wynurzają zadowolenie z powodu zakończenia korrespondencji względem małżeństwa Księcia Moutpensier, nie uważają jednak tej kwestii za załatwioną. „Położenie Lorda Palmerstona, — mówi dz. Britania, — nie dopuszcza kompromisu. Nalega on, aby dzieci Infantki, według traktatu Utrechtskiego, pozbawione zostały prawa do korony hiszpańskiej, i obstaje stale przy tej zasadzie. Dopóki ta kwestja nie zostanie w jeden lub drugi sposób rozstrzygnięta, z zadowoleniem stron obu, dopóty stosunki nasze z Francją i Hiszpanią nie będą mogły być przywrócone. Gdy przeto — dodaje tenże dziennik — stanowisko zajęte przez Lorda Palmerstona, zdaje się być trudnym do utrzymania, i gdy mogłoby wywrócić nie tylko zgubny wpływ na przyszłość obu krajów, ale nawet na zachowanie powszechnego pokoju, Parlament powinien pośpieszyć z oświadczeniem się za, lub przeciw polityce tego Lorda.

### Wrocław,

#### Rzym, 4 lutego.

Dnia 10 zeszłego miesiąca zakończyła życie w Jesi, Hrabina Mastai-Mosconi, ciotka panującego Papieża, w 78 roku wieku swego. Zwłoki jej pogrzebione zostały z prępychem xiążącym, w katedrze miejscowej.

— Don Miguel zniknął niespodzianie z miejsca zwykłego swego pobytu w Porto-d'Anzo, ale kiedy, i dokąd się udał, nie wiadomo. Wypadek ten jest tu przedmiotem powszechnych rozmów, tem więcej, że Posłowie: Francuzki, Hiszpański i Portugalski, wielce użalali się na to, że ich rząd tutejszy wezwało o tem nie uwiadomił. Atoli Don Miguel nie był uważany za jenca, jak we Francji Hr. Montemolin, mógł zatem wydalić się bez pozwolenia rządu. Dowiadujemy się, że na wysokości morza pod Porto

вительства. Мы узнали, что какой-то иностранный корабль, подойдя къ Porto d'Anzo, где принц имѣлъ жительство, подалъ сигналъ, на который отвѣчали съ берега; послѣ чего инфантъ, тотчасъ сѣвъ въ рыбакскую лодку, отправился на этотъ вѣрно англійскій корабль. Объ отъѣздѣ Донъ Мигуэля не знали даже его приверженцы, и до сихъ поръ не знаютъ когда именно онъ уѣхалъ.

— Monsиньоръ Брунелли, въ концѣ этого мѣсяца, отправится въ Мадридъ, въ качествѣ чрезвычайного интернициа.

### Испанія.

Мадридъ, 2 Февраля.

Новые министры, за исключениемъ генерала Павіа, не прибывшаго еще сюда, представлялись вчера кортесамъ; президентъ министровъ, герцогъ Сотомайоръ, произнесъ какъ въ сенатѣ такъ и въ конгрессѣ краткія рѣчи, въ коихъ общими словами старался изобразить политическую систему новаго кабинета. Онъ объявилъ, что правительство будетъ соблюдать хартию и законы; что оно предполагаетъ управлять въ духѣ умѣренномъ и примирять умы, но притомъ мощною рукою будетъ подавлять всѣ смутенія и наказывать возмутителей; что иностранная политика правительства будетъ совершенно испанской, и не будетъ терпимо никакое чужестранное вліяніе на внутреннія дѣла, что наконецъ правительство съ особеннымъ усердіемъ будетъ стараться, чтобы съ апостолическою столицею возобновлены были прекращенные сношенія.

Эта министерская программа нисколько неудовлетворила прогрессистовъ. Они явно объявляютъ, что герцога Сотомайора могутъ только считать представителемъ противнаго, незаконнаго вліянія, подъ коимъ находится юная Королева. При томъ партія распущеннаго кабинета получила во вчерашнемъ засѣданіи конгресса важныя выгody; ибо въ члены адресной комиссии изъ среды ихъ избрали четырехъ, а именно Гг. Мона, Мартинеза-де-ла-Розу, Лопеза и Ваккоэза, даже и остальные вновь избранные члены: Гг. Розьде-Олано, Оливанъ и Артета, не могутъ считаться несомнѣнными приверженцами новаго министерства.

### Остъ-Индія.

Бомбей, 2 Января.

Важѣйшее извѣстіе изъ Индіи, есть безпрепятственное занятіе Англичанами Пенджаба. Въ *Bombay-Times* сообщаютъ о томъ слѣдующее: „Визирь Лаль-Сингъ навекъ на себя подозрѣніе въ сношеніяхъ съ Кашмирскими мятежниками; перехваченное его письмо подтвердило это подозрѣніе. Произведенное по сему предмету слѣдствіе, убѣдило Дурбара въ измѣнѣ его ministra. Лаль-Сингъ отрѣшился отъ должности и отданъ подъ стражу Англичанамъ, которые отправили его въ Индостанъ, потому что, при всеобщей къ нему ненависти туземцевъ, жизнь его была бы тамъ въ опасности. Послѣ этого события тамошнее правительство постановило просить генераль-губернатора обѣ оставлении 10,000 войска въ Лагорѣ, до совершилія Магараджи, и чтобы нашъ комиссаръ заступалъ въ это время мѣсто визира. Мы согласились на эту просьбу съ тѣмъ, чтобы Шейки платили ежегодно на содержаніе нашихъ войскъ 250,000 фунт. стерл. Магараджа имѣть отъ рода семь лѣтъ, и потому Пенджабъ, въ теченіе по крайней мѣрѣ десяти лѣтъ, будетъ оставаться подъ управлениемъ Англіи и подъ покровительствомъ ея войскъ.“

— Въ Синдѣ отправлены подкрепленія, такъ какъ свирѣпствующія тамъ нынѣ болѣзни, большую часть находящихся тамъ войскъ, дѣлаютъ неспособною къ службѣ. Положеніе вещей въ Кабулѣ удовлетворительное прежняго. Въ Гваліорѣ происхода въ многочисленные разбои и насилиства, но провинціи: Индская и Бопальская наслаждаются совершеннымъ спокойствіемъ.

d'Anzo, gdzie Xiâż Braganza mieszkał, okrót cudzoziemski dał jakieś znaki, na które odpowiadano z lądu; poczém natychmiast Infant udał się na łodzi rybackiej do pomienionego, (zapewne angielskiego) okrętu. Odjazd Don Miguela był nawet tajemnicą dla jego stronników; dotychczas bowiem właściwy dzień jego odjazdu nie jest im wiadomy.

— Monsignor Brunelli, przy koncu tego miesiąca uda się do Madrytu, w charakterze nadzwyczajnego Internunciusa.

### Hiszpania.

Madryt, 2 lutego.

Nowi Ministrowie, oprócz Jenerala Pavia, który tu jeszcze nie przybył, przedstawili się wezoraj Kortezom. Xiâż Sotomayor, Prezes Ministrów, miał równie do Senatu jak do Kongressu przemowę, w której ogólnych wyrazach usiłował rozwinąć polityczny system nowego gabinetu. Zapowiedział op., że rząd ustawę i prawa zachowywać i ścisłego ich dopełnienia surowe przestrzegać będzie; że w duchu umiarkowania rządzić i umysły pojedynwać zamierza, lecz razem silną ręką w wszystkich burzycieli spokojości poskraniać i karać nie zaniedba; że zagraniczna polityka rządu będzie zupełnie hiszpańską, a zatem żaden wpływ zagraniczny na sprawy wewnętrzne nie powinny mieć wpływu; i nakoniec, że rząd ze szczególną truskliwością starać się będzie o zawiązanie przerwanych stosunków ze stolicą Apostolską.

Ministeryalny ten program bynajmniej niezadowolił progressistów. Oświadczają oni głośno, że Xiâż Sotomayor uważa tylko mogące reprezentanta znienawidzonego, nieprawego wpływu, pod jakim trzymana jest młoda Królowa. Także stronnictwo rozwijanego gabinetu odniosło wezoraj w Kongressie ważne korzyści; albiorum na członków komisji adresowej wybrano z pośród nich cztery osoby: P.P. Mon, Martinez de la Rosa, Lopez i Vasquez, a nawet pozostała trzecia: Ros de Olano, Olivian i Arteta, bynajmniej za niewątpliwych stronników nowego ministerstwa nie mogą być uważani.

### INDYE W SCHODNIE.

Bombaj, 2 stycznia.

Najważniejszą wiadomością z Indii jest spokojne zajęcie przez Anglików Pendzabu. Bombaj-Times udziela o tym wypadku następujące szczegóły: „Wezir Lall-Sing wpadł w podejrzenie, o zawarcie stosunków z rokoszanicami Kaszmirskimi; przejęty list jego potwierdził tę zdradę. Sledztwo w tym celu przedsięwzięte przekonało Durbara o zbrodni jego Ministra. Lall-Sing został złożony z urzędu i oddany pod straż Anglików, którzy go do Indostanu odesłali, gdyż w kraju, przy powszechnej przeciw niestu zawiązkości ludu, nie byłby pewnym życia. Rząd tamtejszy po tym wypadku, uradził prosić Jeneralnego Gubernatora o pozostawienie 10,000 angielskiego wojska na załodze w Lahorze, aż do pełnoletniości Mahadarzy, oraz aby nasz Komisarz zastępował przez ten czas miejscę Wezyra. Zezwoliliśmy na tę prośbę, z warunkiem, iżby Szekowie na utrzymanie wojsk naszych płacili rocznie 250,000 funt. szter. Mahadarża jest siedmio-letnim dziecięciem, zatem Pendzab przez dziesięć lat przynajmniej pod sterem rządu angielskiego i pod opieką wojsk jego zostawać będzie.“

— Do Sindu posłane zostały posiłki, gdyż panujące w tym kraju choroby, większą część znajdujących się tamże wojsk naszych uczyniły niezdolną do służby. Stan rzeczy w Kabulu lepszy jest niż był przedtem. W Gwaliorze zaszły lieczne rozboje i gwałty, ale prowincje: Indu i Bopal, używają zupełnej spokojości.